

# PANORAMA MUNDIAL

## Sumario

No. 210/Viernes 28 de octubre de 2011/ “Año 53 de la Revolución”

### DE LA PRENSA

- [Presidente Mills elogia a Cuba por su apoyo a Ghana. \(Modern Ghana News\).](#)
- [De Libia, América Latina, Argentina y Cuba. \(La Jornada\).](#)

### DE CUBA

- [Repercusión de las Reflexiones de Fidel \*El papel genocida de la OTAN \(Tercera parte\)\*. DPA/AFP/XIN](#)
- [Cancillería rusa comenta votación en la ONU referente al bloqueo ITAR-TASS.](#)
- [Parlamentarios belarusos condenan intransigencia estadounidense PL.](#)
- [Hillary Clinton reitera que EE.UU. no estudia suavizar relaciones bilaterales DPA.](#)
- [Denuncian en la ONU intentos de manipular el tema de los derechos humanos PL.](#)
- [Primera dama de Perú recibe a invitadas cubanas PL.](#)
- [Prosigue Vicepresidente de la Comisión Militar Central de China visita a nuestro país XINHUA.](#)
- [Refleja críticas al quehacer de la prensa nacional AFP.](#)
- [Legisladores del continente debaten sobre salud y pobreza. XINHUA](#)
- [Compañía de teatro de Miami actuará en La Habana DPA.](#)
- [Estrenarán en la sala Chaplin el filme cubano \*La guarida del topo\* XINHUA.](#)
- [Recordarán a Compay Segundo en Cubadisco 2012 NOTIMEX.](#)

### DEL MUNDO

- [Lista capital paraguaya para albergar XXI Cumbre Iberoamericana XINHUA.](#)
- [Reyes de España y Zapatero viajan a Paraguay a la Cumbre EFE.](#)
- [Lleva Ecuador a Asunción agenda ambiental y económica NOTIMEX.](#)
- [Entra paro estudiantil colombiano en tercera semana sin solución NOTIMEX.](#)
- [Arrestos en Oakland inquietan a manifestantes contra Wall Street AP.](#)
- [“Cinco activistas de la Primavera Árabe ganan el premio Sájarov”. EFE](#)
- [Pone la ONU fin al mandato de operaciones de la OTAN en Libia REUTERS.](#)
- [“Islam y democracia: algo más que amigos en la nueva Túnez”. DPA](#)
- [Veinte años de protagonismo estadounidense en Oriente Medio, pero poco que celebrar EFE.](#)
- [EE.UU. invita a Rusia al cuartel general del Escudo Antimisiles EFE.](#)
- [Rusia abre consultas para reanudar diálogo nuclear con la RPDC EFE.](#)

MODERN GHANA NEWS

26 de octubre de 2011

GHANA

## PRESIDENTE MILLS ELOGIA A CUBA POR SU APOYO A GHANA

Timothy Gobah

El presidente John Evans Atta Mills elogió a Cuba por el apoyo que continúa brindando a Ghana, particularmente en las esferas de la salud y educación.

Dijo que estaba maravillado por la espontaneidad con la que los miembros de la Brigada Médica Cubana han ofrecido sus servicios incluso en las zonas más apartadas del país donde parte del personal local de la salud han temido trabajar.

El presidente Mills hizo el elogio cuando el vicepresidente del Consejo de Estado de la República de Cuba, Esteban Lazo Hernández, encabezó una delegación para visitarlo en el Castillo Osu in Accra.

Resaltó que Cuba había demostrado su inmenso amor y apoyo a Ghana cuando dijo: “Hay muchos profesionales de Ghana que le deben su educación a Cuba”.

“Ustedes constituyen un ejemplo y se merecen toda nuestra admiración ya que, a pesar de sus dificultades, son capaces de entregarnos tanto a nosotros”, subrayó el Presidente.

Ghana recientemente tuvo un gesto de reciprocidad hacia el gobierno cubano cuando envió a dos médicos cubanos que se enfermaron en el país en el avión presidencial para que recibieran atención médica.

El presidente Mills además declaró que respaldaba el esfuerzo global para poner fin al bloqueo económico contra Cuba y la liberación de cinco de sus ciudadanos que permanecían en cárceles de EE.UU.

“Vivimos en un mundo cambiante y todas las naciones con historias similares deberían unirse para apoyarse unos a otros”, agregó.

Señaló que el gobierno llevaría a cabo programas para garantizar que ambos países trabajen en conjunto en beneficio de sus pueblos.

Por su parte, Lazo Hernández dijo que necesitaban fortalecer las relaciones económicas, políticas y sociales entre los dos países que comenzaron en la época de la independencia.

Le hizo llegar una invitación de parte del presidente de Cuba Raúl Castro al presidente Mills para que visite a Cuba cuando lo considere oportuno.

**Traducción: Melvis Rojas Soris**

**LA JORNADA (Versión digital)**

**27 de octubre de 2011**

**MÉXICO**

## **DE LIBIA, AMÉRICA LATINA, ARGENTINA Y CUBA**

**Ángel Guerra Cabrera**

En los últimos días han ocurrido hechos muy importantes que me han decidido a dedicar esta entrega no a uno de ellos sino a algunos de los más destacados. Comenzaré por el bárbaro linchamiento y asesinato de Muamar Gadafi una vez capturado en descarada violación de la Convención de Ginebra, expuestos sus restos en un circo macabro que vulnera la ley islámica, de la que se dicen portadores los ilustres mercenarios del Consejo Nacional de Transición, y es una burla a la decencia elemental. Qué preocupados Obama, Sarkozy y Cameron por la justicia. Campeones de los derechos humanos, el premio Nobel de la paz y sus socios galo y británico no dudaron en apoderarse de las reservas internacionales y el petróleo de Libia, ahora que sus economías están en terapia intensiva, con el argumento de proteger a su población civil de los ataques aéreos de Gadafi. Todavía estamos esperando la primera evidencia gráfica de esos ataques, en estos tiempos en que las imágenes se difunden en cuestión de minutos. Los masivos bombardeos de la OTAN a la residencia del líder libio, las reiteradas afirmaciones del trío de que “el tirano debe irse” y la desagradable sonrisa de la señora Clinton al hacer su obsceno comentario de “llegamos, vimos y él murió” muestran que el final del líder libio estaba escrito en el guión desde un principio.

La intervención de la OTAN en Libia creó el modelo que puede aplicarse ahora a cualquier nación incómoda para el imperio, especialmente si como Venezuela posee las primeras reservas probadas y probables de petróleo del mundo y enormes reservas de oro, un mineral que se ha convertido en presa codiciada por los imperialistas. Puede alegarse que en ese país, Cuba, Bolivia o Ecuador el gobierno reprime a la población y hay que protegerla como en Libia. De Cuba, por ejemplo, hace meses algunos en esa mafia intentan crear una matriz de opinión sobre protestas reprimidas por el gobierno que sólo ocurren en su enferma imaginación.

Horas después del asesinato de Gadafi, en Argentina se producía un hecho totalmente distinto. Cristina Fernández de Kirchner conservó la presidencia con asistencia a las urnas y votación arrolladora, en una de las victorias más sonadas de los movimientos populares latinoamericanos en los últimos tiempos. Dato elocuentísimo, el copioso sufragio juvenil que recibió, subrayado por la festiva concentración de cientos de miles de jóvenes, mujeres, trabajadores e indígenas que aclamaron su gestión en la histórica Plaza de Mayo. Entre los méritos de Cristina y su desaparecido compañero resalta el haber devuelto a los jóvenes la confianza en la política, que los ha estimulado a su fervorosa y consciente participación en el proyecto kirchnerista. Con el relámpago del país austral se refuerza el rumbo de una mayoría de países latinoamericanos hacia la independencia, la soberanía, la unidad y la integración, que pronto se verá coronada en Caracas, con la fundación de la Comunidad de Estados de América Latina y el Caribe, virtual sepultura de la OEA. Mientras, al otro lado de los Andes, en Chile, continúa firme y combativo el ejemplar movimiento de los estudiantes y profesores chilenos por la educación pública, gratuita y de calidad, devenido ya en movimiento popular que cuestiona de frente al neoliberalismo.

Otro relámpago, este en el edificio de la ONU en Nueva York, la clamorosa y unánime condena al inamovible bloqueo contra Cuba, sólo objetada por Estados Unidos y su aliado sionista. Con 186 votos de 192 posibles, los Estados miembros, por encima de diferencias ideológicas y políticas, censuraron este acto de guerra no sólo contra Cuba sino nada menos que contra la libertad de comercio, de la que el imperio se jacta de ser su apóstol. Para escarnio del gobierno de Obama, mientras finge la prometida flexibilización del acto punitivo, como le recordaron varios embajadores latinoamericanos, resulta que se ha destacado más que el de Bush – algo que se antojaba imposible de superar- en la persecución de las operaciones financieras de Cuba en el mundo entero. El bloqueo ha costado ya a la isla más de 975 mil millones de dólares, la priva de préstamos de los organismos internacionales de crédito y cada vez son más las empresas no estadounidenses que sanciona por comerciar con Cuba y, por lo tanto, mayor el daño a la economía cubana. Como dijo Fidel, no es sólo al bloqueo al que hay que poner fin sino al sistema que lo genera.

**Selección en Internet: Yinnette Molina Lewis**

## **DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...**

**LA HABANA, 27 OCT (DPA)** - El expresidente cubano Fidel Castro afirmó que "la endeblez política y moral" del gobierno de Estados Unidos quedó en evidencia en la votación contra el embargo a su país en la ONU el martes último, dijeron hoy medios locales.

"Esta vez los numerosos razonamientos elementales y justos (...) pusieron en evidencia, como nunca antes, la endeblez política y moral del imperio más poderoso que ha existido", dice Castro en su nueva "reflexión".

Esta es la tercera parte de un artículo sobre "El papel genocida de la OTAN", publicado en los diarios "Granma" y "Juventud Rebelde", que inició tras la muerte de Muamar el Gadafi.

Para el líder histórico de la Revolución cubana, "Estados Unidos tiraniza y saquea al mundo globalizado con su poderío político, económico, tecnológico y militar".

"Esa verdad se hace cada vez más obvia tras los debates honestos y valientes que han tenido lugar en los últimos 20 años en ONU, con el apoyo de los estados que se suponen expresen la voluntad de la inmensa mayoría de los habitantes del planeta", escribe Castro.

Se trató de la vigésima ocasión consecutiva en que Cuba presenta ante la Asamblea General de Naciones Unidas un proyecto titulado "Necesidad de poner fin al bloqueo de Estados Unidos contra Cuba".

El texto fue aprobado con los votos de 186 países, dos en contra (EE.UU. e Israel) y las abstenciones de Islas Marshall, Palau y Micronesia.

-----  
**LA HABANA, 27 OCT 2011 (AFP)** - El líder cubano Fidel Castro afirmó este jueves que la condena por vigésima vez en la ONU al embargo de Estados Unidos contra Cuba, demuestra la "endeblez política y moral" de Washington, que "tiraniza y saquea" al mundo con su poderío político, económico, tecnológico y militar.

"Esta vez los numerosos razonamientos elementales y justos (...) pusieron en evidencia, como nunca antes, la endeblez política y moral del imperio más poderoso que ha existido", señaló Castro, en la tercera parte de un artículo sobre "El papel genocida de la OTAN", publicado en la prensa local.

El líder comunista, de 85 años y alejado del poder desde julio de 2006 por una crisis de salud, destacó que a los "intereses oligárquicos e insaciable sed de poder y riquezas" de Estados Unidos "han sido sometidos todos los habitantes del planeta, incluido el propio pueblo de ese país".

"Estados Unidos tiraniza y saquea al mundo globalizado con su poderío político, económico, tecnológico y militar", sentenció Castro, quien subrayó que "esa verdad se hace cada vez más obvia tras los debates honestos y valientes que han tenido lugar en los últimos 20 años" en la ONU.

La Asamblea General de la ONU aprobó el martes por 186 votos a favor, dos en contra (Estados Unidos e Israel) y tres abstenciones (Palau, Micronesia e Islas Marshall), una resolución que exige a Washington poner fin al embargo que impuso a Cuba en 1962, y que ha dejado pérdidas a la isla por 104.000 millones de dólares, según La Habana.

En su comentario, Castro dijo sentir "pena" por el representante en la ONU de Estados Unidos, que trató en su discurso de "explicar lo inexplicable", y elogió el "firme" apoyo de organizaciones internacionales como el Grupo de los 77 más China, el Movimiento de Países No Alineados, la Unión Africana, el MERCOSUR y el CARICOM.

Asimismo, subrayó que los países que votaron en la ONU en contra de la resolución, se abstuvieron o se ausentaron de la votación (Libia y Suecia) apenas representan el 4,8% de la población mundial.

-----  
**LA HABANA, 27 OCT (XINHUA)** -- El expresidente cubano Fidel Castro subrayó que Estados Unidos "tiraniza" y "saquea" al mundo globalizado con su poderío político, económico, tecnológico y militar.

"Esa verdad se hace cada vez más obvia tras los debates honestos y valientes que han tenido lugar en los últimos 20 años en Naciones Unidas, con el apoyo de los Estados que se supone expresen la voluntad de la inmensa mayoría de los habitantes del planeta", escribió Castro en la tercera parte de sus "Reflexiones" publicada hoy.

Castro, de 85 años, se refirió en su texto "El papel genocida de la OTAN" al debate efectuado en la ONU el martes último sobre la necesidad de poner fin al bloqueo económico que Washington mantiene sobre la isla desde hace medio siglo, resolución que fue aprobada por 186 votos a favor.

Apuntó que esta vez "los numerosos razonamientos elementales y justos" que para los gobiernos de Estados Unidos no eran más que ejercicios retóricos" pusieron en evidencia, como nunca antes, la endeblez política y moral del imperio más poderoso que ha existido".

Señaló, entre otros ejemplos, que China, "país de creciente peso político y económico en el mundo", India e Indonesia apoyaron de manera firme la resolución a través de sus embajadores. "Entre los tres representan 2.700 millones de habitantes", precisó.

El líder de la Revolución cubana acotó que cuando llegó la hora de la votación, dos países se ausentaron: Libia y Suecia; tres se abstuvieron: Islas Marshall, Micronesia y Palau; y dos votaron en contra: Estados Unidos e Israel.

"Sumados los que votaron en contra, se abstuvieron, o se ausentaron (...) suman 336 millones 948.000 habitantes, equivalente al 4,8 por ciento de la población mundial, que ya se eleva este mes a 7.000 millones", indicó.

Acerca de la intervención del representante de Estados Unidos en Naciones Unidas, Castro opinó que éste intentó "explicar lo inexplicable".

"Sentí pena por él. Es el papel que le asignaron", subrayó el exmandatario del país caribeño.

En su extenso artículo, Castro también recordó un escrito suyo de febrero último titulado "Danza macabra de cinismo", en el cual analiza la situación creada entonces en Libia y sostiene que "la política de saqueo impuesta por Estados Unidos y sus aliados de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) en el Oriente Medio entró en crisis.

-----  
**MOSCÚ, OCT 27 (ITAR-TASS).** La aplastante mayoría de los miembros de la ONU condenan resueltamente el embargo norteamericano contra Cuba. Así lo declararon hoy en la Cancillería de Rusia, comentando los resultados de la votación del proyecto de resolución sobre el cese del bloqueo económico, comercial y financiero de Cuba en los marcos del 66 período de sesiones de la Asamblea General de la ONU.

Guiándose por su posición de principios sobre esta cuestión, así como por las disposiciones básicas de la Carta de la ONU sobre la inadmisibilidad de cualesquiera medidas discriminatorias o la injerencia en los asuntos internos de los Estados, Rusia votó el 25 de octubre en apoyo del proyecto de resolución, subrayaron en el departamento diplomático ruso. Por la aprobación de la resolución se pronunciaron 186 Estados. 2 países intervinieron en contra y 3 se abstuvieron.

Los resultados de la votación testimonian que la aplastante mayoría de los miembros de la ONU condenan resueltamente el embargo norteamericano contra Cuba e intervienen por su levantamiento, señalaron en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Rusia.

-----  
**MINSK, 27 OCT (PL)** El Grupo parlamentario de Amistad y Colaboración con Cuba de la Asamblea Nacional de Belarús emitió hoy una declaración para reclamar la suspensión del bloqueo económico y financiero

impuesto por Estados Unidos contra la isla.

Los diputados de esta nación centroeuropea solicitaron a las autoridades norteamericanas observar los principios generalmente reconocidos del Derecho internacional y eliminar sin demora el bloqueo económico, comercial y financiero a Cuba.

El documento fue emitido cuando, por vigésimo año consecutivo, en el máximo órgano de la ONU se condenó el bloqueo contra Cuba que 11 administraciones estadounidenses se han empeñado en sostener, aun en contra de la mayoría de la opinión internacional.

La resolución cubana contra el cerco norteamericano recibió el apoyo de 186 naciones, mientras solo Estados Unidos e Israel votaron en contra y Palau, Islas Marshall y Micronesia se abstuvieron.

-----  
**WASHINGTON, 27 OCT (DPA)** - La secretaria de Estado norteamericana, Hillary Clinton, defendió hoy la política del gobierno de Barack Obama respecto a Cuba y sostuvo que ésta es coherente con la premisa tradicional de Washington de que el gobierno de Fidel Castro, continuado ahora por su hermano Raúl, "debería irse".

"Nuestra posición ha sido la misma por más de 50 años. Creemos que Fidel Castro debería irse", dijo Clinton durante una audiencia ante el Comité de Asuntos Exteriores del Congreso estadounidense.

"Desafortunadamente, no parece que vaya irse a ninguna parte", continuó y señaló que precisamente porque a Washington le "preocupan enormemente" las actividades del gobierno de La Habana es por lo que su ejecutivo impulsa algunas acciones para "apoyar fuertemente el deseo del pueblo cubano de decidir libremente su propio futuro".

Clinton respondió de esta manera a una pregunta de la presidenta del Comité, la congresista republicana cubano-estadounidense Ileana Ros-Lehtinen, quien le preguntó por qué el gobierno Obama mantiene un "doble estándar" con el régimen de los Castro cuando en general se opone a "muchos de los mayores tiranos del mundo".

La jefa de la diplomacia estadounidense defendió la "necesidad de un doble acercamiento" a la isla, apoyando a la sociedad civil y a la par tratando de abrir algo la mano con medidas como la liberación del envío de remesas, como la única forma de aspirar al fin último de lograr "democracia en Cuba".

"Hemos intentado alentar cambios y reformas pero, a la vez, vamos a seguir trabajando con los individuos (...) nuestro punto de vista es que deberíamos ayudar a aquellos que están tratando de trabajar hacia un cambio positivo", declaró.

De otro lado, Clinton negó categóricamente que Washington vaya a hacer concesión alguna para lograr la libertad del contratista estadounidense Alan Gross, quien cumple una condena de 15 años de cárcel en Cuba, que lo acusa de actividades de espionaje.

"Nuestro principal objetivo durante los últimos dos años ha sido asegurar la liberación incondicional de Gross", sostuvo Clinton.

"Así que en ningún momento ha estado el gobierno estadounidense dispuesto a hacer concesiones unilaterales al régimen de Castro o aliviar sanciones como una forma de asegurar la liberación de Gross", subrayó.

A mediados de mes, versiones de prensa afirmaron que el gobierno de Obama podría haber ofrecido algún tipo de negociación con La Habana respecto a los "cinco héroes", los cinco cubanos -cuatro ya, puesto que uno cumple desde este mes libertad condicional- condenados a largas penas de prisión en Estados Unidos a cambio de la liberación de Gross.

El ejecutivo negó de inmediato los reportes, tal como hizo hoy Clinton en persona en el Congreso, donde, recalcó, Estados Unidos considera pese a todo que "el hecho de que no haya sido devuelto a su familia es una burda violación de sus derechos humanos y un abuso humanitario".

-----  
**NACIONES UNIDAS, 27 OCT (PL)** Cuba denunció hoy en Naciones Unidas la pretensión de algunos gobiernos de convertirse en fiscales de todo el mundo y en universalizar un modelo único de organización social.

Los principios de universalidad, objetividad, imparcialidad y no selectividad en el enfoque de los derechos humanos siguen ausentes de los discursos y de la práctica misma de algunos países desarrollados, añadió.

Al hablar en la Tercera Comisión de la Asamblea General, el representante permanente de Cuba ante la ONU, Pedro Núñez Mosquera, llamó a enfrentar los urgentes retos que tiene por delante la humanidad, en particular los países en desarrollo.

Apuntó que un futuro de paz, desarrollo y plena realización de todos los derechos humanos para todos, sólo podrá ser construido a través de la cooperación, la solidaridad y el respeto mutuo .

El diplomático cubano criticó las políticas que impiden la cooperación eficaz y el diálogo sincero sobre los obstáculos que limitan el ejercicio de todos los derechos humanos.

Algunos gobiernos siguen pretendiendo convertirse en fiscales de todo el mundo y en universalizar un modelo único de organización social, insistió.

Dijo que desde algunas capitales del Norte opulento y desdeñoso se continúa mirando hacia el Sur con arrogancia y desdén y demandó respetar y defender el derecho a la libre determinación de los pueblos como piedra angular de nuestras acciones.

Destacó el valor de la diversidad de culturas, religiones, sistemas políticos, económicos y sociales y advirtió que cualquier intento de sojuzgar este patrimonio, imponiendo patrones y modelos de los centros de poder del Norte, constituye una grave violación de la esencia misma de los derechos humanos.

También repudió la selectividad que practican esos países en la materia e instó a denunciar todas las violaciones que se cometen en esas naciones y los territorios bajo su jurisdicción.

La libertad y la democracia no son patrimonio exclusivo de los Estados desarrollados, a quienes nadie ha otorgado facultades para juzgar y determinar el destino político y social del resto de los países, subrayó el embajador cubano.

Más adelante, abogó por la promoción de un verdadero diálogo entre las distintas civilizaciones y de la justicia social, la equidad y la solidaridad internacional.

Asimismo, exhortó a proteger y promover los derechos humanos y el pleno respeto a los propósitos y principios de la Carta de la ONU, frente al intento de eliminarlos, rescribirlos o interpretarlos para legitimar un orden unipolar y los intereses hegemónicos de algunas potencias.

Cuba continuará su firme lucha contra la manipulación y a favor de la cooperación internacional en materia de derechos humanos, concluyó.

-----  
**LIMA, 27 OCT (PL)** La Primera Dama de Perú, Nadine Heredia, dialogó hoy con Aleida Guevara March y Rosa Aurora Freijanes, invitadas cubanas al XII Congreso peruano de Solidaridad con Cuba.

La reunión, cordial y amistosa, según fuentes autorizadas, trató en torno a los tradicionales lazos de fraternidad y solidaridad entre los dos países.

Guevara March, hija del comandante Ernesto Che Guevara, y Freijanes, esposa de Fernando González, uno de los cinco antiterroristas cubanos injustamente encarcelados en Estados Unidos, llegaron el pasado martes invitadas a participar en el citado encuentro solidario.

Antes de reunirse con Nadine Heredia, ambas visitaron la Universidad Nacional de Educación, conocida como La Cantura, donde recibieron un homenaje de las autoridades académicas y alumnos.

Guevara March y Freijanes disertaron en la universidad sobre el bloqueo norteamericano a la isla, que lleva más de medio siglo y es objeto de la condena casi unánime de la comunidad internacional.

Denunciaron el carácter criminal e ilegal de esa política aplicada en represalia a la determinación de Cuba de ejercer su soberanía y construir un modelo político y económico propio.

También expusieron la situación de los antiterroristas cubanos condenados injustamente a largas penas de prisión en Estados Unidos por recoger información allí sobre aprestos de atentados contra su país.

Las expositoras hablaron igualmente sobre el proceso cubano en el contexto de América Latina y sobre temas de interés del alumnado.

Las visitantes cubanas ofrecieron una disertación similar ayer en la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, la principal de Perú y la más antigua de América.

Previamente, fueron recibidas por el presidente del Congreso de la República de Perú, Daniel Abugattás, y por la Liga Parlamentaria de Amistad binacional, y saludaron al titular de la Corte Suprema, César San Martín.

La presencia de Aleida Guevara March y Rosa Aurora Freijanes motiva gran interés en los medios de comunicación, a los que ofrecieron ayer una conferencia de prensa y que dan espacios a sus actividades y declaraciones.

-----  
**LA HABANA, 27 OCT (XINHUA)** -- El vicepresidente de la Comisión Militar Central de China, el Coronel General Guo Boxiong, visitó hoy la Gran Unidad de la Gloria Combativa Rescate de Sanguily, Orden Antonio Maceo, al sur de la capital cubana.

El funcionario castrense de alto nivel y su delegación fueron recibidos por el General Álvaro López Miera, viceministro del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR) y miembro del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista de Cuba.

En la ceremonia de bienvenida, los dos funcionarios y el jefe de la instalación, el General de Brigada Rafael Ignacio Borja Ortega pasaron revista a los soldados y los visitantes recibieron un informe sobre las características de la Unidad.

La comitiva china recibió explicaciones sobre las aulas de Comunicaciones y los simuladores de equipos de conducción, de tiro y de máquinas de combate para la preparación de los soldados en cada especialidad.

Durante su estancia en la isla antillana que concluirá el próximo sábado, la delegación china recorrerá instituciones docentes de las FAR y lugares de interés histórico y social del país antillano.

La víspera, el coronel General Guo Boxiong conversó con el General Leopoldo Cintra Frías, viceministro primero de las FAR en la sede de ese ministerio en la Habana, en un encuentro en el que también participaron otros altos jefes militares cubanos.

El nombre de la Unidad de la Gloria Combativa responde a una hazaña del Ejército Libertador mambí.

Se refiere al rescate del secuestrado brigadier Julio Sanguily, el 7 de octubre de 1871 a manos del mayor Ignacio Agramonte, quien con sólo 35 hombres puso en fuga a las tropas españolas --cuatro veces más numerosas--en Jimaguayú, en Camagüey.

## **POR CARLOS BATISTA**

**LA HABANA, 27 Oct 2011 (AFP)** - La prensa en Cuba, bajo control estatal, provoca insatisfacción generalizada, incluso en el gobernante Partido Comunista (PCC), que parece ser el punto de partida para una transformación que acompañe al difícil "cambio de mentalidad" que exige el presidente Raúl Castro.

El documento para la Conferencia Nacional del 28 de enero, a partir de la cual el PCC (único) pretende modernizarse, aboga por "un periodismo objetivo y de investigación, que permita desterrar la autocensura, la mediocridad, el lenguaje burocrático y edulcorado, el facilismo, la retórica, el triunfalismo, y la banalidad".

Fidel Castro, alejado del poder desde 2006 por motivos de salud, solía destacar que la prensa cubana era revolucionaria y no se movía por el afán de lucro, como en los países capitalistas, pero admitía que "hay temor de informar sobre algo, porque se piensa que puede ser útil al enemigo".

Con dos diarios nacionales, Granma (órgano oficial del PCC) y Juventud Rebelde, y un semanario del mismo alcance, Trabajadores, la prensa cubana cuenta con algunas revistas, 96 radioemisoras (seis de ellas nacionales) y cinco cadenas de televisión que se ven en toda la isla.

También hay 15 semanarios provinciales e igual número de televisiones de esos territorios, y dos agencias: AIN, de información nacional, y Prensa Latina, internacional.

Desde la crisis económica de los años 90, la escasez de papel redujo las tiradas y la influencia de la prensa escrita en favor de la radial y televisiva.

Raúl Castro exige ahora una prensa diferente, pero "el asunto está en los funcionarios encargados, en la voluntad política, en cambiar métodos y concepciones de décadas", dijo a la AFP un veterano profesional a condición del anonimato.

"Antes la gente creía en el Granma como en el Evangelio, ahora debido a la ausencia de muchos problemas locales (en la prensa), busca informarse en las emisoras extranjeras, Internet y 'radio bamba' (boca a boca) de lo que pasa en el país", agregó.

En la isla no está generalizado el acceso a Internet en los hogares, pues el gobierno busca darle un "uso social" debido, entre otras causas, a su alto costo, pues las conexiones internacionales son satelitales.

Además, no se venden periódicos extranjeros y el acceso a la televisión por cable o satelital está restringido a instituciones, empresas extranjeras y hoteles.

El PCC quiere ahora que la prensa incluya lo que ha estado ausente en muchos años: "los problemas, las dificultades, insuficiencias y adversidades que debemos enfrentar, suprimiendo las nocivas manifestaciones del secretismo".

-- Propuestas de intelectuales --

El debate sobre la prensa, soslayado en sus propias páginas, encontró cabida en la revista católica Espacio Laical, donde académicos e intelectuales comenzaron a exponer criterios y hacer propuestas.

Para el académico Armando Chaguaceda, "una agenda de cambios en la política de medios en Cuba debería fortalecer medios alternativos, en lugar de consagrar el monopolio estatal -aun reformado- o mudarlo por el de las grandes cadenas privadas".

"Se trata de poner fin a la existencia de un Leviatán comunicacional capaz de fijar, de forma unilateral, agendas y discursos de cara a la sociedad", añade.

Chaguaceda propone la promulgación de una Ley de Prensa que regule y democratice el ejercicio del periodismo y tenga "mecanismos para la fiscalización y sanción de aquellos entes, públicos y privados, que atenten contra el desempeño".

El poeta y ensayista Guillermo Rodríguez Rivera, de conocida simpatía por la revolución, está de acuerdo en que Granma siga siendo el portavoz oficial, pero cree que "tienen que circular valoraciones que enriquezcan el pensamiento e incluso contribuya a modificar lo que hoy es 'la política oficial'".

"Ese es un acervo del que la sociedad no puede prescindir porque la nutre y desarrolla", sostiene.

Recomienda crear una junta de dirigentes del PCC e instituciones, integrada también por trabajadores y personalidades "de probada autoridad" que proponga a los directores de los medios, nombrados por tres años, prorrogables por otros tres.

"Esos directores tendrían plena autoridad para disponer lo que se publica y sólo serían impugnables por tres razones": por publicar información falsa, ocultar información que debe ser divulgada y "porque publicaran información que atentara contra la seguridad de la nación", señala.

El cantautor Silvio Rodríguez, quien publicó el artículo de Rodríguez Rivera en su blog [segundacita.blogspot.com](http://segundacita.blogspot.com), comentó: "sé que muchos, por no decir todos o la mayoría de nuestros periodistas, estarían conformes por poner en práctica lo que plantea Guillermo, o a al menos discutirlo para encontrar soluciones a la trabazón lamentable que sufre nuestra prensa".

Pero el propio PCC reconoce al "cambio de mentalidad", necesario también para modificar la prensa, como una barrera psicológica, que "es la que más trabajo nos llevará superar, al estar atada a dogmas y criterios obsoletos".

-----  
**LA HABANA, 27 OCT (XINHUA)** -- Legisladores de la Confederación Parlamentaria de las Américas (COPA) analizan hoy en la capital cubana la situación de la mortalidad infantil y materna en el área y las políticas regionales contra la pobreza.

En esta cita participan 39 representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, El Salvador, México, Panamá, Suriname y la nación anfitriona.

En la inauguración de este evento, organizado por la Comisión de Salud y Protección Social de la COPA, la presidenta de esa sección, Elsa Rojas, llamó a unir esfuerzos para reducir las muertes de niños y madres ante el impacto de la crisis económica mundial.

Añadió que en este encuentro de dos días en el habanero Hotel Nacional de Cuba, diputados y otras autoridades de la mayor de las Antillas explicarán a los parlamentarios visitantes los logros del programa cubano de salud en estas esferas.

Rojas señaló que el cónclave tiene como propósitos evaluar el impacto de algunos de estos indicadores en la región, así como de involucrar a los gobiernos en la búsqueda de alternativas para elevar la calidad de vida de los pueblos.

Los participantes también analizarán temas la atención primaria de salud, programas para discapacitados y la situación de la tuberculosis en América Latina y el Caribe.

Este jueves, la diputada canadiense Danielle Doyer leyó un mensaje del presidente del Parlamento de Québec y de la COPA, Jacques Chagnon, quien consideró que la salud materna e infantil es uno de los mayores desafíos para el continente.

El vicepresidente de ese organismo por la región del Caribe, el cubano Tubal Páez, afirmó que es la primera vez que la Comisión sesiona fuera de Québec, en sus 14 años de creada.

Páez señaló que la Confederación eligió como sede a la capital cubana en reconocimiento a los logros de la isla en la esfera de la salud.

-----  
**MIAMI, 27 OCT (DPA)** - La compañía de teatro FUNDarte, de Miami, actuará en Cuba los días 30 y 31 de octubre durante el Festival de Teatro de La Habana, informan hoy medios estadounidenses.

El grupo se presentará con la obra "Si vas a usar un cuchillo, úsalo", un espectáculo bilingüe danzado, que protagonizan el actor cubano radicado en el sur de Florida Carlos Caballero y la bailarina y coreógrafa estadounidense Elizabeth Doud.

-----  
**LA HABANA, 27 OCT (XINHUA)** -- La película de ficción "La guarida del topo", del joven director Alfredo Ureta, se estrenará el próximo 1 de noviembre en la sala Chaplin de la Cinemateca de Cuba, en La Habana, informaron hoy fuentes de esa institución cultural.

Con guión del propio Ureta, el largometraje muestra los avatares en una relación amorosa con la incidencia de un tercero que complica el drama, matizado por la actualidad cotidiana en la isla caribeña.

El papel protagónico recae sobre el actor Néstor Jiménez, quien trabajó junto a Ureta en su ópera prima "La mirada" y es secundado en la nueva cinta por Ketty de la Iglesia, Rafael Lahera y Alberto Pujols.

Este filme, cuyo estreno comercial se efectuará el venidero 10 de noviembre en la capital cubana, contó con financiamiento de la Casa Productora del Instituto Cubano de Radio y Televisión (ICRT) y la compañía estadounidense "Aurora Productions".

-----  
**LA HABANA, 27 OCT. (NOTIMEX).**- El músico y compositor cubano Compay Segundo será recordado dentro del marco de la edición número 16 de la Feria Internacional Cubadisco 2012, que en esta ocasión está dedicada a la guitarra clásica y popular en todas sus expresiones.

Para conmemorar el 105 aniversario del natalicio de Máximo Francisco Repilado Muñoz, su nombre real, la celebración considerada como la más importante del género en la isla, le rendirá homenaje al músico, que entre otros temas destaca su éxito "Chan Chan".



El festejo rendirá tributo también a Niño Rojas y Vicente González Rubiera, quienes destacaron su talento en dicho instrumento.

La Feria Internacional Cubadisco 2012 en su edición número 16 tendrá como presidente de honor al músico Leo Brouwer, considerado entre los cinco mejores guitarristas vivos del mundo.

Del 19 al 27 de mayo próximo, una diversa oferta de artistas y agrupaciones de varias latitudes darán vida a la celebración que ofrecerá varios conciertos de instrumentos cordófonos presentes en el rock, el jazz y el repentismo, señalaron los propios organizadores.

Dentro de las actividades de dicha feria, se realizará un simposio internacional sobre cómo la guitarra, junto al laúd y el tres, se convirtió en un símbolo de la identidad cubana.

## **DEL MUNDO... DEL MUNDO... DEL MUNDO...**

**ASUNCION, 27 OCT (XINHUA)** -- En torno a las aguas del río Paraguay, Asunción, la capital paraguaya, luce de gala para acoger a partir de mañana y durante dos días la XXI Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y Gobierno.

La magna cita abordará como tema central la "Transformación del Estado y Desarrollo", escogido por el gobierno del presidente Fernando Lugo parare flexionar sobre el rol del Estado en la segunda década del siglo XXI.

Según el gobierno paraguayo, hasta ahora son 13 los mandatarios que han confirmado su asistencia a esta cumbre, entre ellos los reyes de España, Juan Carlos I y Sofía de Bordón, además del presidente del gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero.

Estarán ausentes los presidentes de Venezuela, Hugo Chávez; Argentina, Cristina Fernández; Uruguay, José Mujica; Brasil, Dilma Rousseff; Costa Rica, Laura Chichilla; Raúl Castro, de Cuba; Daniel Ortega, de Nicaragua; Mauricio Funes, de El Salvador; y Colombia, José Manuel Santos.

Pero se sumarán a las deliberaciones los mandatarios de Bolivia, Evo Morales, el ecuatoriano Rafael Correa y el peruano Ollanta Humala.

También participarán los presidentes Ricardo Martinelli Berrocal, de Panamá; Leonel Fernández, de República Dominicana; Porfirio Lobo de Honduras; Álvaro Colom Caballeros, de Guatemala, y Antoni Martí Petit, de Andorra.

En representación de Portugal llegarán el presidente Aníbal Cavaco Silvey el primer ministro Pedro Passos Coelho.

A la cita también confirmaron su presencia Sebastián Piñera y Felipe Calderón, presidentes de Colombia y Chile, respectivamente.

Por Uruguay, asistirá el vicepresidente Danilo Astori, mientras que por Costa Rica estará el vicepresidente Alipio Piva Mesen, y el también vicepresidente colombiano, Angelino Garzón.

Venezuela, Cuba y El Salvador estarán encabezadas por los cancilleres Nicolás Maduro, Bruno Parrilla y Hugo Roger Martínez.

La cumbre tendrá como sede al nuevo Centro de Convenciones de la Confederación Sudamericana de Fútbol (Conmebol) en Luque, municipio cercano al centro de Asunción.

Funcionarios de las 22 naciones que conforman la región iberoamericana han comenzado a llegar a esta una ciudad mediterránea pintoresca y colorida, que conserva su perfil colonial, poblada de árboles y flores, con apacibles avenidas y jardines.

Se ubica junto a la bahía sobre el Río Paraguay y posee todo lo que puede ofrecer cualquiera urbe moderna del mundo.

Conocida como "Madre de Ciudades", cuenta con una población estimada en 1.400.000 habitantes en su zona metropolitana.

Fue fundada el 15 de agosto de 1537 por el conquistador español Juan de Salazar y Espinoza.

Se llamó originalmente Nuestra Señora de la Asunción y es la mayor ciudad del país. Con su estilo de ciudad colonial, alberga una mezcla importante de estilos y arquitectura, con pequeñas casas e imponentes modernos edificios, así como también otros que fueron construidos entre los siglos XIX y XX.

Lo que más llama la atención de Asunción es el predominio de los colores de cada edificación y la belleza de sus bellos jardines floridos, galerías, glorietas y balcones, elementos muy comunes en esta urbe.

Según la historia, los indígenas guaraníes, principal pueblo originario de Paraguay, defendieron sus tierras, bienes y familias de la manera más resuelta como les fue posible, frente a los colonialistas españoles, que terminaron por sojuzgarlo más de 400 años.

Paraguay alcanzó su independencia el 15 de mayo de 1811, y este año celebra su bicentenario.

-----

**MADRID, 27 OCT (EFE).**- Los Reyes de España y el presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, viajan hoy a Asunción para participar en la XXI Cumbre Iberoamericana que se inaugura este viernes con destacadas ausencias de mandatarios de la región.

La cumbre de Asunción, que se celebra hasta el sábado, permitirá a Zapatero despedirse de los líderes latinoamericanos antes de dejar el Gobierno, tras las elecciones del 20 de noviembre.

Zapatero no asistió a la reunión del pasado año en Mar del Plata (Argentina), en la primera ocasión en la que un jefe del Ejecutivo español no acudía a esta cita desde que comenzaran a celebrarse en 1991.

El rey Juan Carlos prosigue su recuperación de la intervención quirúrgica a la que se sometió en el tendón de Aquiles izquierdo el pasado 5 de septiembre, que le hace seguir necesitando una muleta para caminar mejor.

El monarca no ha querido faltar a la cita de Asunción, después de haber acudido a todas las cumbres iberoamericanas.

La delegación española la completa la ministra de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Trinidad Jiménez.

España recibirá el testigo como país anfitrión de la próxima cumbre, puesto que Cádiz acogerá la edición de 2012 para conmemorar el bicentenario de la Constitución de 1812.

La reunión de Paraguay, cuyo lema es "Transformación del Estado y Desarrollo", tendrá como principal asunto de debate la crisis económica y su incidencia en América Latina.

Aunque no se espera una declaración oficial, sí se cuenta con que el Rey de España y Zapatero reciban la felicitación después de que la banda terrorista ETA decidiera poner fin de forma definitiva a su actividad armada.

En esta cumbre habrá importantes ausencias, como la de la recién reelegida presidenta argentina, Cristina Fernández de Kirchner; y los mandatarios de Brasil, Dilma Rousseff; y Colombia, Juan Manuel Santos.

Tampoco estarán presentes los presidentes de Venezuela, Hugo Chávez; y Cuba, Raúl Castro; ni los mandatarios de El Salvador, Mauricio Funes; Costa Rica, Laura Chinchilla; Uruguay, José Mujica, y Honduras, Porfirio Lobo.

-----  
**QUITO, 27 OCT (NOTIMEX).**- Ecuador llevará a la XXI Cumbre Iberoamericana de Asunción, que comienza este viernes, su agenda ambiental y económica, expresada en la Iniciativa Yasuní ITT y la nueva arquitectura financiera regional, informó hoy una fuente oficial.

La delegación ecuatoriana buscará "seguir incentivando a los países a que se produzcan nuevos apoyos" a la iniciativa ambiental, dijo la subsecretaria de Organismos Internacionales y Supraregionales de Ecuador, Lilia Rodríguez, en entrevista con NOTIMEX.

Además, "estamos tratando de posicionar el concepto de "Emisiones Netas Evitadas", anticipó.

La Iniciativa Yasuní ITT es una propuesta ecuatoriana que consiste en no explotar reservas de crudo en el parque nacional Yasuní, en la amazonia, a cambio de aportes internacionales por 3.5 mil millones de dólares para el desarrollo del país.

El gobierno del presidente Rafael Correa argumenta que esa es una contribución concreta a favor del medio ambiente, puesto que evitaría la emisión de 407 millones de toneladas métricas de bióxido de carbono (CO2) responsable del calentamiento global.

El concepto de "emisiones netas evitadas", que Correa ha expuesto en foros internacionales, busca premiar no sólo los proyectos que reducen las emisiones de gas carbono, sino también los que los evitan, que es el caso del Yasuní ITT.

Ecuador también llevará a la cumbre el tema de la crisis financiera internacional y la alternativa de una nueva arquitectura financiera regional para enfrentarla, dijo Rodríguez.

Añadió que también buscará que la Cumbre adopte como una de sus resoluciones impulsar a las Naciones Unidas a declarar el decenio de los pueblos afrodescendientes y será una "oportunidad de crear conciencia global sobre la persistencia del racismo", dijo.

El gobierno del presidente Correa también impulsará de manera específica un programa iberoamericano sobre la situación de adultos mayores, según dijo la subsecretaria Rodríguez.

Otro de los temas que planteará Ecuador es el fortalecimiento de la cooperación Sur-Sur, mediante un incremento de los fondos que se asignan para tal propósito, precisó la fuente.

La XXI Cumbre Iberoamericana iniciará este viernes en Asunción, Paraguay, y extenderá sus deliberaciones hasta el sábado con la participación de jefes de Estado y de gobierno, o sus representantes de alto nivel, de la mayoría de los países de la comunidad.

-----  
**BOGOTÁ, 27 OCT (NOTIMEX).**- El paro estudiantil en Colombia para exigir el retiro de una reforma a la educación, entró hoy en su tercera semana sin que se vislumbre una salida rápida ante la postura inamovible de las partes.

Carlos Mario Restrepo, uno de los líderes del movimiento, dijo a periodistas que no cederán en sus demandas y que las protestas seguirán en todo el país para presionar el retiro de la ley desde el Congreso.

"La reforma actual no aporta los recursos que necesita la universidad, lesiona la autonomía y su función y hace que las instituciones se endeuden para mejorar su infraestructura", subrayó.

El presidente colombiano, Juan Manuel Santos, reiteró el miércoles que el proyecto "no será retirado" y llamó a los huelguistas al diálogo para llegar a un consenso en el Congreso frente al texto inicial.

Santos consideró que las discusiones sobre la reforma educativa que llevó a la protesta, deben darse en el Legislativo y "no en la calle a punta de paros y a veces tristemente a punta de violencia".

El mandatario se refería a los disturbios registrados durante las marchas de los últimos días en las principales ciudades del país, en las que encapuchados han atacado el comercio y transporte local.

"Son muchos los estudiantes que se han visto afectados por el cese de las clases con riesgo de perder el semestre, el llamado a movilización que hacen unos pocos pone en riesgo el semestre de la inmensa mayoría" dijo.

Los estudiantes han advertido que sólo concertarán con el gobierno si desiste de la reforma actual, la cual perciben como un paso hacia la privatización de la enseñanza pública superior.

Por su parte, el ejecutivo colombiano dejó en claro que el proyecto seguirá su trámite en el Congreso porque la inyección de nuevos recursos garantiza mayor cobertura y calidad a la educación.

-----  
**OAKLAND, CALIFORNIA, EE.UU. (AP)** \_ El despliegue de la fuerza policíaca en Oakland, California, y en Atlanta ha puesto nerviosos a algunos manifestantes contra Wall Street.

Mientras los manifestantes en otras ciudades han construido una relación de trabajo con la policía y los líderes de la ciudad, ellos se preguntaban cuánto durará el buen espíritu y si ellos serán los siguientes.

¿Tendrán que enfrentarse a policías antimotines y al gas lacrimógeno al igual que sus contrapartes en Oakland el martes? ¿O serán esposados y llevados en medio de la noche como los activistas de Atlanta?

"Sí, tenemos miedo. ¿Es ésta la noche en que ellos llegarán?", dice el activista William Buster, de Ocupemos Wall Street, donde comenzó el movimiento en septiembre para protestar por lo que ellos ven como la avaricia de las empresas.

Un veterano de la guerra en Irak sufrió una fractura de cráneo en medio del caos entre las autoridades y los manifestantes en Oakland el miércoles, incrementando más la preocupación entre algunos en el movimiento. Scott Olsen, un soldado de 24 años, estaba el miércoles en estado de salud delicado después de ser golpeado, dijo un vocero del Hospital Highland en Oakland.

En Atlanta, helicópteros sobrevolaron el área y apuntaron sus reflectores al centro de la ciudad en la madrugada del miércoles, mientras la policía antimotines ingresaba a un pequeño parque en la madrugada del miércoles y arrestaba a manifestantes que habían acampado allí durante dos semanas.

Antes de que ingresase la policía, se les advirtió un par de veces a los manifestantes que deberían desalojar el lugar o serían arrestados. Dentro del parque, las advertencias fueron ahogadas por tambores y gritos de "¡Es nuestro parque!".

Los organizadores instruyeron a los participantes a mantenerse pacíficos si se producían arrestos, y generalmente así fue.

Las autoridades incrementaban el nivel de enfrentamiento con el movimiento, que lleva ya un mes, en momentos en que dueños de negocios, residentes y funcionarios en las ciudades en las que han surgido los campamentos se están quejando de delitos, problemas sanitarios y trastornos para los negocios.

El miércoles, los campamentos en Atlanta y Oakland estaban vacíos, mientras la policía montaba guardia en los alrededores.

"Entiendo la frustración de los manifestantes sobre la iniquidad en nuestro país y también la avaricia de Wall Street", dijo la alcaldesa de Baltimore Stephanie Rawlings-Blake. "Apoyo su derecho al libre discurso, pero también tenemos reglas y leyes".

Algunas ciudades como Providence, Rhode Island, se están movilizando para evitar a los activistas. Pero desde Tampa, Florida, a Boston, la policía y autoridades locales dicen que seguirán trabajando con los manifestantes para resolver los problemas en los campamentos.

Las protestas contra Wall Street y las corporaciones por la desigualdad económica se han extendido de un campamento en Nueva York a ciudades en todo el país y otras partes del mundo desde mediados de septiembre.

Las autoridades intentaron previamente este mes limpiar el sitio en Nueva York, algo que los manifestantes temían fuera un plan para desalojarlos. Al final, las autoridades desistieron.

-----  
**ESTRASBURGO (FRANCIA), 27 OCT (EFE).**- El Parlamento Europeo concedió hoy el premio Sajarov 2011 a la libertad de conciencia a cinco activistas de la llamada "primavera árabe".

El tunecino Mohamed Bouazizi (premio póstumo), la egipcia Asmaa Mahfouz, el libio Ahmed al-Zubair al-Sanusi y los sirios Razan Zeitouneh y Ali Farzat partían ya como favoritos al galardón, indicaron fuentes parlamentarias.

El presidente del Parlamento Europeo, Jerzy Buzek, anunció que la conferencia de presidentes de la Eurocámara eligió la candidatura de los activistas "por unanimidad".

Este premio del PE "es la expresión de apoyo a lo sucedido en la vecindad más próxima de la UE", apuntó Buzek.

"Además, es una muestra de solidaridad pero también de reconocimiento y admiración a las personas que están cambiando la realidad en el mundo árabe", añadió.

Competían también por el premio, dotado con 50.000 euros, la colombiana Comunidad de Paz de San José de Apartadó y el opositor bielorruso Dzimitry Bandarenka.

Los grandes grupos del Parlamento Europeo -los populares, los socialistas, los liberales y la alianza de los verdes- habían propuesto conjuntamente las candidaturas de los cinco activistas de la "primavera árabe".

Los ganadores incluyen al fallecido Mohamed Bouazizi, quien prendiéndose fuego originó la cadena de revueltas populares.

Por su parte, Asmaa Mahfoud, representa la lucha egipcia en la plaza de Tahrir, y Ahmed al-Zubair Ahmed al-Sanusies es un rebelde de Libia.

Completan la lista Razan Zaitouneh y Ali Farzat, ambos de Siria, como símbolo de la lucha que está viviendo su pueblo.

El premio Sajarov 2011 se entregará en la sesión plenaria del Parlamento Europeo en diciembre próximo en Estrasburgo.

En la pasada edición, este galardón fue para el disidente cubano Guillermo Fariñas, que no pudo recoger el premio por la negativa del régimen castrista a permitirle viajar a Europa.

El galardón recibe el nombre del científico soviético Andrei Sajarov, que tuvo que exiliarse de la Unión Soviética por su oposición al programa nuclear de la URSS y a sus políticas represivas.

En 1989 se convirtió en un miembro del Parlamento Soviético reformado por Mijaíl Gorbachov y fundó Memorial, una organización que defiende los derechos humanos.

-----  
**NACIONES UNIDAS, OCT 27 (REUTERS)** - El Consejo de Seguridad de la ONU canceló el jueves su autorización para la operación militar de la OTAN en Libia, que se ha prolongado durante siete meses y que llevó al derrocamiento y muerte del líder libio Muammar Gaddafi.

La medida de poner fin al mandato se produjo pese a una petición del Gobierno interino de Libia al Consejo de Seguridad de esperar hasta que el Consejo Nacional de Transición (CNT) tomara la decisión de si quería que la OTAN ayudara a proteger sus fronteras.

El consejo de quince naciones aprobó por unanimidad la resolución que pone fin al mandato, que establecía una zona de exclusión aérea sobre Libia y permitía la presencia de tropas militares extranjeras, incluidas las de la OTAN, para usar "todas las medidas necesarias" para proteger a los civiles".

La resolución señala que la autorización de la ONU para las operaciones extranjeras en Libia expirará a las 23:59 hora local libia (2159 GMT) del 31 de octubre.

El embajador británico ante la ONU, Mark Lyall Grant, dio la bienvenida a la votación unánime y dijo a periodistas que la medida "marca un hito muy importante en la liberación de Libia".

En tanto, el embajador ruso ante el organismo, Vitaly Churkin, quien acusó repetidamente a la OTAN de sobrepasar su mandato de la ONU para proteger a los civiles, también recibió con beneplácito el final de la intervención militar extranjera en Libia. Moscú fue un co-patrocinador de la resolución.

Aunque la resolución no se refiere específicamente a la OTAN, el mandato legal de la alianza para llevar a cabo los ataques aéreos que permitieron a las fuerzas rebeldes libias derrotar a las tropas de Gaddafi fue suministrada por la resolución 1973, aprobada en marzo.

El CNT anunció oficialmente la liberación de Libia el 23 de octubre, días después de la captura y muerte de Gaddafi.

El embajador interino de Libia ante Naciones Unidas, Ibrahim Dabbashi, pidió al consejo el miércoles esperar antes de terminar el mandato.

Dabbashi dijo que el Gobierno de Libia necesita tiempo para evaluar la situación de seguridad en su país y su capacidad para vigilar sus fronteras.

Sin embargo, los diplomáticos occidentales dijeron que los miembros del consejo no quisieron esperar y añadieron que asuntos como la seguridad en la frontera libia estaban fuera del mandato de la ONU para proteger a civiles y hacer cumplir una zona de exclusión aérea.

Un funcionario de la OTAN en Bruselas, no obstante, dijo que los estados miembro de la alianza eran libres de entregar ayuda adicional a la seguridad de Libia de forma individual.

La resolución no levantará el embargo de armas y otras sanciones de la ONU sobre Libia, que han estado en vigor durante medio año.

El Consejo de Seguridad autorizó el 17 de marzo una zona de exclusión aérea y la intervención militar extranjera para proteger a los libios de las fuerzas de seguridad de Gaddafi, que se habían desplegado para reprimir los levantamientos a favor de la democracia en todo el país.

-----  
**PARÍS TÚNEZ, 27 OCT (DPA)** - Fueron los primeros en levantar las barricadas en enero, cuando consiguieron expulsar al dictador que se había eternizado en el poder, y los primeros en votar el pasado fin de semana, cuando acudieron masivamente a las primeras elecciones libres y justas que se celebraron en el país.

Pero el ejercicio democrático de Túnez no ha caído demasiado bien en varias naciones de Occidente.

Muchos se asombran de por qué un pueblo que durante medio siglo estuvo bajo un régimen secular hizo cola para votar a En Nahda, un partido islamista que afirma haber obtenido más del 40 por ciento de los diputados en la nueva Asamblea Constitucional.

Responder a esa pregunta requiere desechar la idea, ampliamente difundida en Occidente, de que los tunecinos aprobaban la separación entre el Estado y el Islam, introducida por el ex presidente Habib Bourguiba tras la independencia de Francia en los años 50.

Todo lo contrario. Muchos tunecinos recuerdan con estupor como Bourguiba le quitó el velo islámico a una mujer que cubría su cabeza durante una manifestación y cómo la policía, actuando bajo las órdenes de su sucesor (ahora derrocado) Zine El Abidine Ben Ali, perseguía a las mujeres que cubrían su cabello por las calles de Túnez.

"Bourguiba y Ben Ali intentaron divorciar a toda una generación de tunecinos de su religión", dijo a DPA Mojtar, un profesor en Sidi Bousid, que fue encarcelado por el régimen de Ben Ali durante un año y medio por pertenecer al En Nahda.

"Se debería dejar a la gente que lleve lo que quiera. Pero también necesitamos respetar las creencias religiosas de la mayoría", dijo.

Para Mathieu Guidere, un especialista en el norte de África en la universidad de Toulouse, dijo que el éxito de En Nahda representa la normalización de la política tunecina.

En la edición de hoy del diario francés "Le Figaro", comparó Túnez y Libia.

"Estaban dirigidos por regímenes nacionalistas y seculares que practicaban un progresismo moderno heredado de su contacto con Occidente. Sin embargo durante ese tiempo la gente permaneció fiel a la ideología musulmana y a la cultura árabe", argumenta Guidere.

Los tunecinos y los libios han encontrado en En Nahda de Túnez, que asegura guiarse por el Islam, y el Consejo Nacional de Transición, que afirmó que la ley islámica dictará la nueva legislación, líderes que responden a "su imagen", escribe el analista.

Jourchi Salah, editor jefe del diario en árabe "Almouharrer" de Túnez, coincide en afirmar que el "Islam desempeña un papel importante en la vida de los tunecinos", inclusive los no practicantes.

Sin embargo, apunta, "la mayoría de tunecinos están a favor de un Islam moderado. Ellos no quieren que ningún grupo imponga su estilo de vida a otro en nombre de la religión"

El líder de En Nahda, Rachid Ghannouchi, aseguró a su partido no tiene una agenda de esas características y está comprometido con una democracia multipartidista. Y los analistas no creen que el partido intente imponer su agenda en la Asamblea Constituyente que se forme para redactar una nueva Carta Magna.

Se trata de una postura que muchos en Occidente y entre la clase liberal tunecina se ve con escepticismo, dado lo que consideran la incompatibilidad entre islamismo y democracia.

No obstante, según Guidere, todos los movimientos sunitas se han subido al tren de la democracia durante los últimos 20 años.

Las presiones la guerra contra el terrorismo dirigida por Estados Unidos y la creciente resistencia a las teocracias les han convencido de que un régimen islámico no puede ser impuesto por la fuerza.

Antes de Túnez, los islamistas ganaron las elecciones en Argelia, en 1991, pero el Ejército anuló los resultados, desencadenando una guerra civil. El partido islamista Hamas ganó también los comicios libres en Gaza en 2006.

"Esos partidos están creando una democracia musulmana o islámica", afirma.

Mientras, el 60 por ciento de los tunecinos que no votaron al partido islámico y Francia, el anterior poder colonial y mayor inversión, aseguraron que se mantendrán vigilantes. El ministro de Exteriores galo, Alain Juppé, dijo que la ayuda a Túnez dependerá de que "no se crucen líneas rojas".

-----

**WASHINGTON, 27 OCT (EFE).**- Dos décadas después de que el presidente estadounidense George Bush cerrara con aire triunfal la Conferencia de Madrid, los escasos avances del proceso de paz entre israelíes y palestinos han hecho mella en la credibilidad de EE.UU. como mediador.

Estados Unidos ha visto pasar cuatro presidentes desde aquel 30 de octubre de 1991, en el que Bush padre se atribuyó el mérito de haber sentado a las dos partes a una misma mesa por primera vez desde la fundación del Estado de Israel, en 1948.

Todos sus sucesores en la Casa Blanca aceptaron el principio de "paz por territorios" establecido en aquella cumbre, y todos buscaron, con poco éxito, mantener negociaciones directas entre las dos partes durante el tiempo suficiente para lograr avances en los temas más espinosos.

Los infructuosos esfuerzos diplomáticos de Bill Clinton y la complicada estrategia de George W. Bush, basada en la tesis de que establecer democracias en otros países de la región suavizaría las tensiones en Jerusalén, dejaron a Barack Obama una herencia repleta de negociaciones frustradas.

Con la excepción del intento de reiniciar las conversaciones en septiembre de 2010 y el esperanzador discurso de Obama el pasado mayo, en el que proponía las fronteras de 1967 como punto de partida para las negociaciones, la Casa Blanca ha optado por mantener un perfil bajo en su relación con Oriente Medio.

Mientras, la ofensiva diplomática lanzada por Palestina en la ONU en septiembre pasado, ante la férrea oposición de Washington, ha reforzado la idea de muchos analistas de que, veinte años después, Estados Unidos es el eslabón más débil del Cuarteto de Madrid que comparte con la Unión Europea (UE), Rusia y la ONU.

"La Conferencia de Madrid fue la cima de la influencia estadounidense en Oriente Medio. Hoy, Estados Unidos sigue tratando de hacer lo mismo que en 1991, pero su capacidad de maniobra es mucho más reducida", dijo a EFE Nathan J. Brown, profesor de Relaciones Internacionales y experto en Oriente Medio de la Universidad George Washington.

La región que Estados Unidos trataba de cambiar hace veinte años estaba libre de algunos actores que hoy son clave y cuyo discurso antiamericano ha trastocado el equilibrio de poder, como el régimen iraní de Mahmud Ahmadineyad o el movimiento islamista Hamas, que gobierna Gaza desde que tomó el control del territorio en 2007.

La negativa de Washington a reconocer al Gobierno formado por esa organización, incluida en la lista negra de terroristas del Departamento de Estado, alejó aún más a la Casa Blanca del liderazgo palestino en Ramala, que vio además desaparecer la ayuda económica estadounidense durante el resto del mandato de Bush hijo.

El último gran intento de Estados Unidos de acercar a las dos partes fue la conferencia de Annapolis (Maryland) en noviembre de 2007, cuando el mandatario republicano trató de tomar el relevo de la fallida cumbre de Camp David auspiciada por Clinton en 2000.

La conferencia se basaba en la idea del entonces secretario de Estado, Colin Powell, de crear una "hoja de ruta" para la paz, pero la nueva estrategia estadounidense en la región tras el 11-S terminó por marcar el tono de la reunión, en la que Bush intentó crear unidad entre las partes al presentar a Irán como un enemigo común.

El papel como mediador de Estados Unidos, cuestionado por sus fuertes lazos con Israel, se ha desgastado además por su incapacidad de lograr avances en los tres temas clave para ambas partes: la capitalidad de Jerusalén, el derecho de retorno de los palestinos a su tierra y la vuelta a las fronteras de 1967.

"En gran medida, Estados Unidos ha estado más preocupado por las distintas modalidades para negociar un acuerdo de paz que por el contenido que debe tener ese acuerdo", aseguró Brown, para quien un Washington realista sólo puede aspirar a "gestionar" el proceso de paz, pero nunca a resolverlo.

No obstante, como señala un reciente análisis del Instituto Cato, un centro de estudios independiente, son aún "muchos" los elementos de los Gobiernos israelí y palestino interesados en mantener a Estados Unidos vinculado al conflicto, aunque cada vez se perfila con más fuerza la alternativa de Europa.

Veinte años después de lanzar las negociaciones directas, Washington se enfrenta a la disyuntiva de mantenerlas como única vía hacia la paz o decidirse a reorganizar las piezas en un tablero en el que Palestina, cansada de esperar, ha decidido mover ficha en la ONU.

**MOSCÚ, 27 OCT (EFE).**- Estados Unidos invitó a los expertos militares rusos al cuartel general del sistema de defensa antimisiles en el estado de Colorado y a presenciar, además, la primera prueba del escudo programada para la primavera de 2012, reveló hoy el diario ruso Kommersant.

Según una fuente diplomática de uno de los países miembros de la OTAN, confirmada por el Ministerio de Exteriores de Rusia, Washington ha enviado estas propuestas a Moscú con el fin de desbloquear las negociaciones bilaterales sobre el escudo antimisiles.

La información fue confirmada por el viceministro de Exteriores ruso, Serguéi Riábkov, quien sin embargo no quiso comentar su contenido con el argumento de que se trata de una propuesta confidencial.

Rusia exige a Estados Unidos y a la OTAN garantías jurídicas de que los misiles del sistema de defensa que será desplegado en Europa no apuntarán a las bases nucleares rusas, extremo rechazado por Washington y Bruselas.

"EE.UU. ha invitado a especialistas rusos al cuartel general de la Agencia de Defensa Antimisiles en Colorado Springs, que además podrán venir con sus propios medios técnicos, para que comprueben que el sistema no es una amenaza para Rusia", aseguró el diplomático a Kommersant.

Moscú no ha respondido de momento al ofrecimiento, según la fuente diplomática.

Diplomáticos rusos señalaron que la carta firmada por el director de la Agencia de Defensa Antimisiles, Patrick O'Rally, indica que los especialistas rusos podrán estudiar con sus propios medios todos los parámetros técnicos del sistema.

Un diplomático próximo al cuartel general de la Alianza Atlántica en Bruselas justificó la oferta de Washington en la necesidad de "resolver por fin todas las dudas sobre los parámetros técnicos del escudo antimisiles y dejar de politizar este asunto".

Rusia, sin embargo, no lo ve claro y no está dispuesta a aceptar las invitaciones de los estadounidenses.

"No nos fiamos de los resultados de estas pruebas. Aunque nuestros especialistas midan correctamente los parámetros, quién puede garantizarnos que éstos no van a cambiar" en el futuro, señaló al diario un funcionario del Ministerio de Defensa ruso.

-----  
**MOSCÚ, 27 OCT (EFE).**- Rusia abrió consultas con delegaciones de Corea del Norte y Corea del Sur, que se celebrarán por separado entre hoy y mañana, para reanudar el diálogo sobre el desmantelamiento del programa nuclear norcoreano, informó hoy el portavoz de la Cancillería rusa, Alexandr Lukashévich.

"Hoy han empezado las consultas del viceministro de Asuntos Exteriores de Rusia, Alexéi Borodavkin, con el jefe de la delegación surcoreana en el diálogo nuclear a seis bandas, Lim Sung-nam", dijo Lukashévich a los periodistas, citado por la agencia Interfax.

Mañana será el turno de Corea del Norte, cuyo viceministro de Exteriores, Kim Ge-gwan, también se reunirá con la delegación rusa, agregó el diplomático ruso.

El surcoreano Lim llegó a Moscú en una visita oficial de tres días que se produce después de que Corea del Norte y Estados Unidos mantuvieran dos días de reuniones en Ginebra, que concluyeron este martes sin acuerdo, pero con un acercamiento con vistas a reanudar el diálogo a seis bandas, estancado desde finales de 2008.

Para el enviado surcoreano, las reuniones de Ginebra han establecido una serie de "pasos previos" para poder reabrir las conversaciones para el desarme nuclear de Corea del Norte, en las que participan las dos Coreas, EE.UU., China, Rusia y Japón.

El diálogo nuclear a seis bandas iniciado en 2005 con la firma de un comunicado conjunto se rompieron en 2008 tras una serie de incidentes bélicos entre las dos Coreas.

El líder norcoreano, Kim Jong-il, en una entrevista concedida a un diario ruso, se manifestó hace una semana a favor de reiniciar "cuanto antes" el diálogo "sin condiciones previas".

Sin embargo, para reanudar esas reuniones multilaterales, tanto Washington como Seúl insisten en que Corea del Norte debe detener de inmediato su programa de enriquecimiento de uranio, cuya existencia reconoció por primera vez en 2010, después de hacer dos ensayos nucleares.